

ث بت المصطلحات

أولاً: عربي - إنجليزي

أ

union of two graphs

اتحاد رسمين

dodecahedron

اثنا عشرري الوجوه

eccentricity of a graph

الاختلاف المركزي لرسم

adjacent edges

أضلاع متجاورة

independent edges

أضلاع مستقلة

optimization

أمثلية

ت

successor

تابع

immediate successor

تابع مباشر

realization

تحسيد

connectivity

الترابطية

edge connectivity

الترابطية الضلعية

depth first numbering	ترقيم عمقي
contraction of a graph	تقليص رسم
graph coloring	تلويين رسم
edge coloring	تلويين ضلعي (رسم)
k-edge coloring	تلويين ضلعي من الدرجة k
automorphism	تماثل ذاتي
planar representation	تمثيل مستوٍ
orientation	توجهية

ج

bridge	حسر
--------	-----

ح

product of two graphs	حاصل ضرب رسرين
-----------------------	----------------

د

circuit	دارة
Eulerian circuit	دارة أويليرية
outdegree	الدرجة الخارجية (رأس في رسم موجه)
indegree	الدرجة الداخلية (رأس في رسم موجه)
degree of vertex	درجة الرأس
breadth first index	الدليل العرضي
depth first reach index	دليل الوصول العمقي

depth first index	دليل عمقي
cycle	دورة
directed cycle	دورة موجّهة
Hamiltonian cycle	دورة هامiltonية
ر	
vertex	رأس
الرأس الابتدائي (لصلع موجه)	
head	الرأس النهائي (لصلع موجه)
even vertex	رأس زوجي
odd vertex	رأس فردي
cut vertex	رأس قطع
vertex covered by a matching	رأس مغطى بموائمة
Isolated vertex	رأس منعزل
adjacent vertices	رأسان متحاوران
order of a graph	رتبة رسم
graph	رسم
trivial graph	الرسم التافه
complete graph	الرسم التام
underlying graph	الرسم الرديف لرسم موجه
block-cutpoint graph	رسم القوالب والمفاصل
Eulerian graph	رسم أويلري

simple graph	رسم بسيط
bipartite graph	رسم ثنائي التجزئة
complete bipartite graph	رسم ثنائي التجزئة تام
subgraph	رسم جزئي
induced subgraph	رسم جزئي مُحدَّث
induced subgraph	رسم جزئي مولَّد
null graph	رسم صفرى
strongly orientable graph	رسم قابل للتوجيه بقوة
connected graph	رسم متراَّبط
self-centered graph	رسم متتمرَّكز ذاتياً
tournament	رسم مسابقة
planar graph	رسم مستوٍ
maximal planar graph	رسم مستوٍ أعظمى
multigraph	رسم مضاعف
r-regular graph	◆ رسم منتظم من النوع r
finite graph	رسم منتهٍ
digraph	رسم موجَّه
simple digraph	رسم موجَّه فعلى
weighted graph	رسم موزون
semi-Eulerian graph	رسم نصف أويلري
semi-Hamiltonian graph	رسم نصف هاميلتوني
Hamiltonian graph	رسم هاميلتوني

ز

the automorphism group

زمرة التماثلات الذاتية

س

size of a graph

سعة رسم

ش

tree

شجرة

breadth first search tree

شجرة تقصٍ عرضي

depth first search tree

شجرة تقصٍ عمقي

labeled tree

شجرة مُعلمة

spanning tree

شجرة مُولدة

minimum spanning tree

شجرة مولدة صغرى

maximum spanning tree

شجرة مولدة عظمى

ص

Euler's formula

صيغة أويلر

ض

edge

ضلع

multiedge

ضلع مكرر

directed edge

ضلع موجه

ط

endpoint	طرف
trail	طريق
Eulerian trail	طريق أويلري
directed trail	طريق موجه

ع

chromatic number	العدد اللوين
edge chromatic number	العدد اللوين الصلعي
loop	عروة
directed loop	عروة موجهة

غ

forest	غابة
vertex cover	غطاء رئسي
minimum vertex cover	غطاء رئسي أصغر
edge cover	غطاء ضلعي

ف

sorting	الفرز
---------	-------

ق

adjacency list	قائمة التجاور
----------------	---------------

linked list	قائمة متراقبة
linked list	قائمة موصولة
block	قالب
end – block	قالب طرفي
subdivision of a graph	قسم رسم
edge subdivision	قسم ضلع
diameter of a graph	قطر رسم

ك

chromatic polynomial	كثيرة الحدود اللونية
----------------------	----------------------

م

degree sequences of a graph	متتاليات درجات رسم
graphical sequence	متتالية رسمية
weakly connected	مترابط بضعف
strongly connected	مترابط بقوة
n-edge connected	مترابط ضلعيًا من النوع n
n-connected	مترابط من النوع n
isomorphic	متماضٍ
complement of a graph	متمم رسم
degree set of a graph	مجموعة درجات رسم
graphical set	مجموعة رسمية
independent set	مجموعة مستقلة

vertex cut	مجموعة مفصلية
system of distinct representatives	مجموعة من الممثلات المختلفة
edge cut	مجموعة حسرية
immediate predecessor	مرجع مباشر
connected components	المركبات المتراكبة
center of a graph	مركز رسم
walk	مسار
directed walk	مسار موجه
distance	المسافة (بين رأسين)
adjacency matrix	مصفوفة التجاور
join of two graphs	مضامون رسمين
articulation point	مفصل
cut vertex	مفصل
hypercube	المكعب الفوقي
path	ثُر
Eulerian path	ثر أويلري
M-alternating path	ثر متناوب بالنسبة لموائمة M
M-augmenting path	ثر موسّع بالنسبة لموائمة M
Hamiltonian path	ثر هاملتوني
internally disjoint	منفصلة داخلياً
maximal matching in a graph	موائمة أعظمية في رسم
maximum matching in a graph	موائمة عظمى في رسم

matching in a graph

موائمة في رسم

perfect matching in a graph

موائمة كاملة في رسم

ن

radius of a graph

نصف قطر رسم

و

face

وجه

outer face

الوجه الخارجي

ي

adjacent

يتجاوز

join

يربط

ثانياً: إنجليزي - عربي

A

adjacency list	قائمة التجاور
adjacency matrix	مصفوفة التجاور
adjacent	مجاور
adjacent edges	أضلاع متجاورة
adjacent vertices	رأسان متجاوران
articulation point	مفصل
automorphism	تماثل ذاتي

B

bipartite graph	رسم ثنائي التجزئة
block	قالب
block-cutpoint graph	رسم القوالب والمفاصل
breadth first index	الدليل العرضي
breadth first search tree	شجرة تقصٍ عرضي
bridge	جسر

C

center of a graph	مركز رسم
chromatic number	العدد اللويني
chromatic polynomial	كثيرة الحدود اللونية

circuit	دارة
complement of a graph	متمم رسم
complete bipartite graph	رسم ثنائي التجزئة تام
complete graph	الرسم التام
connected components	المركبات المترابطة
connected graph	رسم متراربط
connectivity	الترابطية
contraction of a graph	تقليص رسم
cut vertex	مفصل
cut vertex	رأس قطع
cycle	دورة
degree of vertex	درجة الرأس
degree sequences of a graph	متتاليات درجات رسم
degree set of a graph	مجموعة درجات رسم
depth first index	دليل عمقي
depth first numbering	ترقيم عمقي
depth first reach index	دليل الوصول العمقي
depth first search tree	شجرة تقصٍ عمقي
diameter of a graph	قطر رسم
digraph	رسم موجّه

D

directed cycle	دُورَة موجَّهَة
directed edge	ضلع موجَّه
directed loop	عِرْوَة موجَّهَة
directed trail	طَرِيق موجَّه
directed walk	مَسَار موجَّه
distance	المسافة (بين رأسين)
dodecahedron	اثنا عشرَي الوجوه

E

eccentricity of a graph	الاختلاف المركزي لرسم
edge	ضلع
edge chromatic number	العدد اللويني الضلعي
edge coloring	تلويض ضلعي (رسم)
edge cover	غطاء ضلعي
edge cut	مجموعَة حسريَّة
edge subdivision	قَسْمٌ ضلعي
edge connectivity	التراصطيحة الضلاعية
end – block	قالب طرفي
endpoint	طرف
Eulerian circuit	دَارَة أُوَيلِرِيَّة
Eulerian graph	رسم أُوَيلِرِي
Eulerian path	مَرْأُوِيلِرِي

Eulerian trail

طريق أويلري

Euler's formula

صيغة أويلر

even vertex

رأس زوجي

F

face

وجه

finite graph

رسم منتهٍ

forest

غابة

G

graph

رسم

graph coloring

تلورين رسم

graphical sequence

متالية رسمية

graphical set

مجموعه رسمية

H

Hamiltonian cycle

دورة هامiltonية

Hamiltonian graph

رسم هامiltonي

Hamiltonian path

ممر هامiltonي

head

الرأس النهائي (لصلع موجه)

hypercube

المكعب الفوقي

I

immediate predecessor	مراجع مباشر
immediate successor	تابع مباشر
indegree	الدرجة الداخلية (رأس في رسم موجه)
independent edges	أضلاع مستقلة
independent set	مجموعة مستقلة
induced subgraph	رسم جزئي مُحدَّث
induced subgraph	رسم جزئي مولَّد
internally disjoint	منفصلة داخلياً
Isolated vertex	رأس منعزل
isomorphic	متماضٍ

J

join	يربط
join of two graphs	مضموم رسمين

K

k-edge coloring	تلويين ضلعي من الدرجة k
-----------------	---------------------------

L

labeled tree	شجرة مُعلَّمة
linked list	قائمة متراصبة
linked list	قائمة موصلة
loop	عروة

M

M-alternating path	مُرٌّ متناوب بالنسبة لموائمة M
matching in a graph	موائمة في رسم
M-augmenting path	مُرٌّ موسع بالنسبة لموائمة M
maximal matching in a graph	موائمة أعظمية في رسم
maximal planar graph	رسم مستوٍ أعظمي
maximum matching in a graph	موائمة عظمى في رسم
maximum spanning tree	شجرة مولدة عظمى
minimum spanning tree	شجرة مولدة صغرى
minimum vertex cover	غطاء رأسى أصغر
multiedge	صلع مكرر
multigraph	رسم مضاعف

N

n-connected	مترابط من النوع n
n-edge connected	مترابط ضلعيًّا من النوع n
null graph	رسم صفرى

O

odd vertex	رأس فردي
optimization	أمثلية
order of a graph	رتبة رسم

orientation	توجيه
outdegree	الدرجة الخارجية (رأس في رسم موجه)
outer face	الوجه الخارجي
path	ممر
perfect matching in a graph	موائمة كاملة في رسم
planar graph	رسم مستوٍ
planar representation	تمثيل مستوٍ
product of two graphs	حاصل ضرب رسمن

P

radius of a graph	نصف قطر رسم
realization	تجسيد
r-regular graph	رسم منتظم من النوع r

R

self-centered graph	رسم متتمرّكز ذاتياً
semi-Eulerian graph	رسم نصف أويلري
semi-Hamiltonian graph	رسم نصف هاميلتوني
simple digraph	رسم موجه فعلي
simple graph	رسم بسيط
size of a graph	سعة رسم

S

sorting	الفرز
spanning tree	شجرة مُوَكَّلة
strongly connected	مترابط بقوة
strongly orientable graph	رسم قابل للتجويم بقوة
subdivision of a graph	قسم رسم
subgraph	رسم جزئي
successor	تابع
system of distinct representatives	مجموعة من الممثلات المختلفة

T

tail	الرأس الابتدائي (لصلع موجه)
the automorphism group	زمرة التماثلات الذاتية
tournament	رسم مسابقة
trail	طريق
tree	شجرة
trivial graph	الرسم التافه

U

underlying graph	الرسم الرديف لرسم موجه
union of two graphs	اتحاد رسمن

V

vertex	رأس
--------	-----

vertex cover	غطاء رأسي
vertex covered by a matching	رأس مغطى بموائمة
vertex cut	مجموعه مفصلية
walk	مسار
weakly connected	مترابط بضعف
weighted graph	رسم موزون



كشاف الموضوعات

أ

اتحاد رسمين ٢٠

اثنا عشرى الوجوه ٧٢

الاختلاف المركزي لرسم ١٠

أصلان تغطية ١٢٩

أصلان مستقلة ١٢١

إغلاق رسم ٧٤

ت

تابع ١٦٦

تابع مباشر ١٦٦

تجسيد ٢٣

الترابطية ١٤٥

الترابطية الضلعية ١٥١

ترقيم عمقي ١٦٦

تقليص رسم ٢١

ج

جار ٢

جذر شجرة ٤٥

جسر ٣٨

جوار ١٢٤

ح

حاصل ضرب رسمين ٢٠

خ

- رأس زوجي ٢
 رأس فردي ٢
 رأس قطع ١٣٩
 رأس مغطى بموائمة ١٢٢
 رأس منعزل ٢
 رأس نهائي ١٥٥
 رأسان متجاوران ٢
 رتبة رسم ٣
 رسم ١
 رسم القوالب والمفاصل ١٤٣
 رسم أويلري ٦٣
 رسم بسيط ١
 رسم بيترسن ٩١
 رسم تافه ٥
 رسم تام ٤
 رسم ثنائي التجزئة ١٠
 رسم ثنائي التجزئة تام ١١
 رسم جزئي ٦
 رسم جزئي مُحدث ٧
 رسم جزئي مولڈ ٦
 رسم جزئي مولڈ ٧
 رسم رديف ١٥٦
 خوارزمية ،٤٤ ،٤٥ ،٤٦ ،١٣١ ،١٦٨ ٥١
 خوارزمية بريم ٥٥
 خوارزمية ديكسترا ٥٥
 خوارزمية فلوري ٦٦
 خوارزمية كروسكال ٥٣

د

- دارة ١٤
 دارة أويلرية ٦٣
 الدرجة الخارجة ١٥٥
 الدرجة الداخلية ١٥٥
 درجة الرأس ٢
 الدليل العرضي ٤٧
 دليل الوصول العمقي ١٦٦
 دليل عمقي ١٦٦
 دورة ٧
 دورة موجّهة ١٥٦
 دورة هاملتونية ٧٢

ر

- رأس ١
 رأس ابتدائي ١٥٥

س

سعة رسم ٣

ش

شجرة ٣٥

شجرة تقصِّ عرضيٍّ ٤٥

شجرة تقصِّ عمقيٍّ ٤٦

شجرة مُعلَّمة ٤٢

شجرة مُولَّدة ٤٠

شجرة مولدة صغرىٍّ ٥١

شجرة مولدة عظمىٍّ ٥١

ص

صيغة أويلر ٨٦

ض

ضلع ١

ضلع مكرر ٣

ضلع موجه ١٥٥

ضلعلن متجاوران ١٢١

ضلعلن مستقلان ١٢١

ط

طرف ٢

رسم صفرىٍّ ٥

رسم قابل للتوجيه بقوة ١٦٤

رسم مترباط ٨

رسم متمرکز ذاتياً ٥٩

رسم متمم ٩

رسم متمم لنفسه ٢٩

رسم مسابقة ١٦٠

رسم مستوٍ ٨٥

رسم مستوٍ أعظميٍّ ٩٢

رسم مضاعف ٢

رسم معلمٌ ١٩

رسم منتظم من النوع ٥

رسم منتئٍ ٣

رسم موجَّه ١٥٥

◆ رسم موجَّه فعلىٍ ١٥٧

رسم موزون ٥٠

رسم نصف أويلريٍّ ٦٣

رسم نصف هاملتونيٍّ ٧٢

رسم هاملتونيٍّ ٧٢

ز

زمرة التماثلات الذاتية ٣٢

طريق	١٤	قسم رسم	٩١
طريق أويلري	٦٣	قسم ضلع	٩١
طريق موجه	١٥٦	قطر رسم	١٠
طول الدورة	٨		
طول المسار	١٤		
طول الممر	٧		
عجلة	٨	كثيرة الحدود اللونية	١١٥
العدد اللوني	٩٥	لامتغير تمايل	١٨
العدد اللوني الضلعي	١٠٦		
عروة	٣	مبرهنة الألوان الأربع	١٠٢
عروة موجهة	١٥٥	مبرهنة الألوان الخمسة	١٠٣
غابة	٣٥	مبرهنة بروكس	٩٩
غطاء رأسي	١٢٦	مبرهنة بيرج	١٢٣
غطاء رأسي أصغر	١٢٧	مبرهنة فرنج	١٠٩
غطاء ضلعي	١٢٧	مبرهنة كوراتوسكي	٩١
قالب	١٤١	مبرهنة كوننج - هول	١٢٥
قالب طرفي	١٤١	مبرهنة كيلي	٤٢
		متتاليات درجات رسم	٢١
		متتالية رسمية	٢٣
		مترابط بضعف	١٥٦
		مترابط بقوة	١٥٦

مترابط ضلعيًّا من النوع	١٥١
مترابط من النوع	١٤٥
مجموعة درجات رسم	٢٢
مجموعة رسمية	٢٣
مجموعة مستقلة	١٢٩
مجموعة مفصليَّة	١٤٥
مجموعة من المثلثات المختلفة	١٢٦
مجموعة جسرية	١٥٠
مرجع مباشر ،	٤٨ ، ١٦٦
المركبات المترابطة	٨
مركز رسم	١٠
مسار	١٤
مسار موجه	١٥٦
المسافة بين رأسين	١٠ ، ٥٠
مسألة الجسور السبعة	٧٠
مصفوفة التجاور	١٤
مضامون رسميين	٢٠
مفصل	١٣٩
المكعب الفوقي	٦
يجاور	٢
يربط	٢
وجه خارجي	٨٦
وجه	٨٦
نصف قطر رسم	١٠
ن	
موائمة كاملة في رسم	١٢٢
موائمة عظمى في رسم	١٢١
موائمة في رسم	١٢١
موائمة أعظمية في رسم	١٢١
مورات منفصلة داخليًّا	١٤٧
مور هاملتوني	٧٢
مور موسُّع بالنسبة لموائمة	١٢٣
مور متناوب بالنسبة لموائمة	١٢٣
مور موجه	١٥٦
مترابط	٧